

So fingur føroyingar eisini sína matvørugølu

Er illgrunin ímóti Bakkafrost og alistøðini á Bakka, rættur, er talan um eitt sera álvarsligt mál

ÚTFLUTNINGUR UNDIR ILLGRUNA

Aki Bertholdsen

Nú fingur føroyingasr eisini sína matvørugølu.

Tað fingur vit seinnapartin týsdagin, tá ið Heilsufrøðiliga Starvsstovan meldaði Alistøðina á Bakka og Bakkafrost fyrri í fyrra

lagi at hava brotið matvørlógina og fyrri í øðrum lagi at hava brotið kunngerðina um niðurbætjing av ILA.

Illgruni er um, at alivirkið á Glyvrum hevur útflut laks, sum er sjúkur og deyður av ILA til mannaføði.

Og tað er ikki lógligt. Løgreglan kannar nú málið og Landsdjóralæknin sigur, at hann fer at geva løgregluni arbeiðsfríð.

Fiskur, sum hevur ILA, kann takast og seljast, men undir serligum treytum, ella skal hann burturbeinast.

Heilsufrøðiliga Starvsstovan sigur, at tað er ikki samsvar ímillum tey tøluni, sum alifyritøkan á Glyvrum hevur tikið sum ILA sjúkan



Sambært Heilsufrøðilgu Starvsstovuni hevur Bakkafrost virkað og útflutt laks, sum er sjúkur og deyður av ILA. Løgreglan kannar nú málið

og deyðan laks og ta mongdina, sum fyribeindur ella útfluttur undir hesum serligu treytunum.

Sostatt er Heilsufrøðiliga Starvsstovan komin eftir, at laksur, sum er sjúkur og deyður av ILA, er útfluttur

til matna sum vanlig vøra.

Bjørn Harlou, landsdjóralæknin, sigur, at verður illgrunin prógvaður, kann

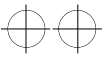
ES í ringasta føri banna innflutningi av føroyskum laksi.

Hann sigur, at tá ið slík mál taka seg upp, hevur hann skyldu at boða ES frá, og tað hevur hann gjørt.

Seinasti seymurin

Keldur í alivinnuni, sum vit hava tosað við, stúra fyrri, at hetta kann verða seinasti seymurin í kistuni hjá føroysku alivinnuni, sum er illa sperd frammaundan.

Tað er ongín ivi um, at felagsskapir í ES londum, fara at brúka hetta sum eitt gylt høvi til at royndu at beina fyrri føroyskum útflutningi av alifiski til ES marknaðin, tí vit eru ein stórus kappingarneyti hjá alivinnuni í ES.



Farin frá sum formaður

Hans Jacobsen, sum er stjóri á Alistøðini á Bakka, sum er meldað til Løgregluna er farin frá sum formaður í Havbúnaðarfelagnum

Hans Jacobsen er ikki longur formaður í Havbúnaðarfelagnum. Tað gjordi hann greitt týsdagin.

Hann er stóri á Alistøðini á Bakka, sum er meldað til løgregluna fyrri illgrunan um at hava útflutt fisk, sum er sjúkur og deyður av ILA.

Og tað er ein avleiðing av hesum, at nú hevur tikið seg aftur sum formaður í Havbúnaðarfelagnum.

Jan Mortensen, sum er skrivari í felagnum, vátar, at Hans Jacobsen hevur tikið seg aftur sum formann.

Hann sigur, at tá ið nevndin kemur saman, má hon so taka støðu til, antin nýggjur formaður skal veljast.

Annars hevur Havbúnaðarfelagið ikki viðgjørt støðuna, eftir at Bakkafrost og Alistøðin á Bakka eru meldað til løgregluna undir illgruna fyrri at hava útflutt fisk, sum er sjúkur og deyður av ILA.

Útflutningur og ILA: Skaðin er longu hendur

Hóast Alistøðin á Bakka og Bakkafrost verða frikend, er illgrunin reistur og tað kann verða til stóran skaða fyrri føroyskan útflutning. Hinvegin kunnu vit eisini brúka hetta til at vísa á, at eftirlitið virkar og tað kann skapa álit, sigur Jan Mortensen, stjóri í vinnuhúsinum.

fingið eina matvørugølu og tað kann gerast okkum dýrt, heldur hann.

Hann sigur, at tað kann fáa keyparar at aftra seg við at keypa føroyskan laks, tí teir missá álitid á okkum.

Men tað kann eisini smitta annan útflutning, so at tað eisini raka útflutningin av vanligum fiski.

Tað er heldur onki duls-mál, at í eygunum á alarum kring um í Evropa, er alivinnan í Føroyum ein stórus kappingarneyti og tað hevur av og á verið nevnt, at alivinnan í Evropa, brúkar allar snildir fyrri at seta fót fyrri alivinnuna í Føroyum.

Eitt nú var hildið, at ongar sakligar orsokir vóru til at ákærar føroyska alivinnu fyrri prisdumping og ákæran varð rætt og slætt tikin sum ein ósaklig roynd at darva føroysku alivinnuni.

– Vit kunnu stúra fyrri, at alivinnan í Evropa fer at brúka hetta sum eitt gylt høvi til aftur at seta fót fyrri føroysku alivinnuna og fer at royndu at fáa myndugleikarnar at steðga innflutningi av føroyskum laksi, kanska ikki í allar ævir, men intill málið er kannað til botns og avgreidd.

Men bara tað, at stígur kemur í útflutningin, kann fáa sera álvarsliagar avleiðingar fyrri føroysku alivinn-



– Illgruni er um, at Bakkafrost og Alistøðin á Bakka hava útflutt fisk sum er sjúkur og deyður av ILA, men Jan Mortensen heldur ikki, at myndugleikarnir handfara málið rætt, tí teir kunnu elva til stóran skaða við síni framferð

svárari kreppu, at summi ivast í um ikki mesti parturin av henni er farin fyrri bakka um eitt ár, so hetta er bara steinur oman á eina byrðu, sum er næstan er óberandi frammanundan.

Men hann sigur eisini, at hetta málið kann eisini brúkast til at styrkja álitid á føroyskan útflutning.

– Vit kunnu brúka hetta høvi til at vísa umheiminum, at vit hava áhaldandi eftirlit og at okkara eftirlit virkar.

Hann tekur løgregluna sum dømi. – Løgreglan kannar ein hóp av málum, uttan at eitt orð lekur út um tað og eg haldi, at aðrir myndugleikar eiga at brúka sama leist, sum løgreglan.

Hann sigur, at vit kunnu hugsa okkum gølna ið verður, verða Bakkafrost og Alistøðin á Bakka frikend, men at útflutningurin kortini er farin fyrri bakka, tí myndugleikarnir vóru ov opinskáraðir og kunngjörði ein illgruna, sum onki hald var í. Tá kunnu vit skjótt koma í ta støðu, at vit missa stór útflutningsvirði á fullkomiliga skeivum grundarlagi.

– Tí er tað ótrúliga umráðandi, at myndugleikarnir gera sær stóran ómak at handfara slík mál rætt og tað haldi eg ikki at teir gera í løtuni, sigur Jan Mortensen.

Hann er ikki fyrri at dylja slík mál. Men hann heldur,

Operation fólkaræði er sett í gongd í Irak. Landið skal byggjast upp frá grundini, so ein demokratisk siðvenja kann taka yvir, har harðrenda stýrið hjá Saddam Hussein slepti. Tommy Petersen er biðin um at hjálpa til at byggja eina umsiting í býnum Basra og økinum rundanum

ÚTSENDUR

Ingi Rasmussen

Kríggið er av, og Irak skal byggjast upp aftur. Londini í vesturheiminum kappast um at bjóða seg fram og senda pengar og fólk til krígsrakta økið.

Í næstum fer eitt fólk úr Føroyum til Irak at byggja land. Talan er um Tommy Petersen, løgfrøðing, sum kanska er mest kendur fyrri sína tíð sum almennastjóri. Herfyri var hann útsendur av DANIDA til Nepal, har hann arbeiddi í tvey ár við at menna og spjæða umsitingina í einum nýggjum fólkaræði. Nú er hann ráðgevi í føroyska oljumálaráðnum, har hann serliga fæst við orku og umhvørvisvernd.

Tommy Petersen hevur staðið á einum lista í danska uttanríkisráðnum yvir persónar við royndum og fakkunneleika, sum kunnu traðka til, um brúk er fyrri teimum úti í heimi. Utanríkisráðið var eftir øllum at døma so væl nøgt við hansara avrik í Nepal, at boð vóru send eftir Tommy, nú Irak skal hjálpaft á fótur og broytast til eitt demokratisk land eftir mong ár undir harðrenda stýri Saddams.

– Eg gleði meg og eri øgiliga spentur. Uppgávan



Áðrenn ólavsøku skiftir Tommy Petersen útsýnið av oljumálaráðnum út við krígsrakta Irak

Mynd: Jens K. Vang

Til Irak at byggja land

hefur víðar karmar, og vit skulu í stóran mun sjálv skapa innihaldið saman við irakum. Vit skulu vera við til at leiða økið inn í eina umsitingarlaga siðvenju, sum vit kenna frá meiri opnum samfeløgum, og tað er ein stór avbjóðing, sigur Tommy Petersen.

Bretskt stýrt øki

Tommy Petersen verður í økinum kring býin Basra í

suðurpartinum av Irak. Hetta er eitt av teimum fyra fyrisitingarlugu økjum, sum Irak varð býtt upp í eftir kríggið. USA hevur leiðsluna í hinum trimum økinum, men Bretland hevur yvirskipaðu stýringina í sunnasta økinum, sum gongur frá markinum til Kuveit norður ímóti Bagdad.

Danski ambassadørurin í Sýria, Ole Wøhlers Olsen, er sivilur stjóri í bretska økinum og hevur ovastu umsitingarlugu ábyrgdina. Danmark hevur sett 350 milliónir krónur tilsamans av til at byggja Irak upp aftur, sum eru býttar í 180 milliónir krónur til neyðhjálp og 170 milliónir krónur til uppbygging.

Millum tey, sum skulu til Irak at leggja lag á, eru dómarar, politistar, heilsustarvsfólk og umsitingarlígr persónar. Í tottum samstarvi við lokalar kreftir er tað um at fáa landið aftur á fótur og virka meiri opið eftir vesturlenskari fyrmynd, men á arabiska grund.

– Fólkin í økinum eru sum heild væl útbúgvín, so vit skulu ikki læra tey. Eg siggi ikki meg sjálan sum ein lærumeistara, men meira sum eitt hjálparfólk. Vit skulu í felag byggja upp og menna eina skipan, ið hevur til endamáls at hjálpa fólki heldur enn at

stýra teimum, sum hevur verið lagið undir ræðslustýrinum hjá Saddam Hussein. Fólkin kenna konseptið við demokratiskari umsiting, men tey hava ikki upplivað hana, og tí kunnu vit hjálpa til, sigur Tommy Petersen.

Eitt lag er burtur

Í Nepal upplivdi hann nakað líknandi, sum hann kann koma út fyrri í Irak. Fólk vóru von við, at alt var miðstýrt. Tey tordu ikki at taka avgerðir sjálv, og bíðaðu eftir boðum úr erva, áðrenn nakað varð gjørt.

Nú er eitt lag av leiðarum burtur, sum hoyrdu upp í harkaliðið hjá Saddam Hussein, og tí verða avgerðir fluttar út, nærri borgaranum.

– Vit skulu fáa tað lokala at rigga. Tað ræður um at fáa alt tað lívsneyðuga at virka í einum milliönabýi, sum er komið undan einum ræðslustýri og einum kríggi. Vit skulu ráðgeva um, hvussu umsitingin virkar meiri desentralt og opið ímóti borgaranum, sigur Tommy Petersen

Ein balansugongd

Basra er ein gamal miðdepil, er havnabýur og hevur verið ein handelsaðr frá gamlari tíð. Í sjálvum Basra eru 1,4 milliónir

íbúgar, og í øllum økinum, sum Ole Wøhlers hevur ábyrgdina fyrri, búgva tilsamans 4 milliónir fólk.

Økið er hampuliga væl fyrri eftir kríggið, men trupulleikar kunnu sjálvandi standast av, at hjálparfólkin koma inn í landið í kjalarvørrinum á einari innrás frá fremmandari hermegi.

– Tað er ein balansugongd. Sjálvandi kunnu konfliktir íkoma, tí vit koma inn uttanfrá uttan at vera bjóðað. Men vit hava hinvegin boðið okkum til at gera ein humaniteran inn-

sats, so eg roki við, at vit eru vælkomín. Grundleggjandi eru arabar gestablíðir, so eg ræðist ikki, sigur Tommy Petersen.

Tey hava fingið ein irakskan tulk, sum eisini skal ráðgeva um lokala viðurskipti. Harafturat er tað helst ein fyrimunnur, at virka í einum milliönabýi, sum er komið undan einum ræðslustýri og einum kríggi. Vit skulu ráðgeva um, hvussu umsitingin virkar meiri desentralt og opið ímóti borgaranum, sigur Tommy Petersen

– Tað ræður um at stinga fingurin í jørdina og hyggja eftir, hvussu tey plaga at gera. Eg fati meg meira sum ein, ið skal ganga ímillum, seta spurningar, lurta og geva góð ráð, heldur enn ein, sum kemur at fortelja teimum, hvussu tey skulu gera, sigur Tommy Petersen.

Ímóti Saddam

Oyðileggjarnar eru ikki so ógvusliagar av krignum í sunnara parti av Irak, og mótstöðan ímóti fólki uttanfrá er minni enn aðrastaðni. Tá samanum kemur er tað kanska ein fyrimunnur, at tey flestu í økinum, sum eru shiamuslimar, vóru ímóti stýrinum hjá Saddam Hussein, áðrenn hann fall. Tey settu seg ikki til mótverju, tá innrásin kom, tí tey hava verið fyrri horðum ágangi í nógv ár.

– Økið er ikki í humaniterari neyðstöðu av krignum, og tær grundleggjandi tænausturnar virka hampiliga væl, hóast kríggj hevur verið. Men júst tað, at Saddam Hussein royndi at pína økið, tí hansara mótstöðufólk vóru í økinum, er ein partur av avbjóðingini. Fyri at stýra økinum við harðari hond leiddi Saddam Hussein vatn burtur, svøltaði og gjørdi skaða, og tí skal nógv rættast, greiðir Tommy Petersen frá.

Uppgávan er ásett at vera í eitt hálvt ár, og Tommy Petersen fer avtað áðrenn ólavsøku. Hann er tann einasti úr Føroyum, sum er sendur avstað, og einans 8 til 10 danskarar fara í líknandi uppgávum.